

PARA: Comité de la Cámara de Representantes sobre Trabajo y Normas en el Lugar de Trabajo
DE: Benito
ASUNTO: Si al HB 3193

Estimada Presidenta Grayber, Vicepresidentas Elmer y Muñoz y Miembros del Comité,

Mi nombre es Benito, soy de Guatemala y he vivido en Woodburn, Oregon por seis años. Estoy escribiendo en favor del HB 3193, el Fondo de Desastres para Trabajadores Agrícolas.

Mi familia y yo somos de Guatemala y hablamos Mum. Me da mucho gusto vivir en Oregon. Yo siento que este es mi país. Yo he trabajado en el campo por seis años. He trabajado en la uva, arándano, plantando árboles y también sacudiendo árboles. Ahora tengo casi cinco meses sin trabajar, pero estoy buscando. Desde el 2023, yo he perdido trabajo debido a los incendios. Cuando hubo los incendios, las uvas se quemaron. Se pusieron todo negro y no más trabajé por pocas horas. Siempre sufro en el calor. En Guatemala no hace tanto frío. En Oregon los inviernos se sienten más frío que antes. Me siento triste porque hace tanto frío y no aguanto trabajar afuera. Pero tengo que trabajar por la necesidad y motivación para apoyar a mi familia.

Yo no supe del Fondo de Cambio Climático en el 2021. Si es buena idea pasar este proyecto de ley porque a veces cuando no podemos trabajar, uno no tiene nada. Ese dinero si nos ayuda. Espero recibir este fondo para ayudar con la renta, comida, y otras cosas en mi vida. Este proyecto de ley puede mejorar nuestras vidas. Hay veces cuando uno no puede hacer nada y es importante pasar esta ayuda. Quiero que el gobierno nos dé la oportunidad de vivir aquí por mucho tiempo. Oregon es nuestro hogar.

Les pido que voten a favor del proyecto de ley HB 3193 para apoyar a los trabajadores agrícolas en Oregon.

Gracias,
Benito
Trabajador Agricola

TO: House Committee on Labor and Workplace Standards
FROM: Benito
SUBJECT: Yes on HB 3193

Dear Chair Grayber, Vice-Chairs Elmer and Muñoz, and Members of the Committee,

My name is Benito, I am from Guatemala and I have lived in Oregon for six years. I am writing in favor of HB 3193, the Farmworker Disaster Relief Fund.

My family and I are from Guatemala and we speak Mum. I am very happy to live in Oregon. I already feel like this is my country. I have worked in the fields for six years. I have worked in grapes, blueberries, planting trees and also shaking trees. Now I have been out of work for almost five months, but I am looking for work. Since 2023, I have lost work due to the fires. When the fires happened, the grapes burned. They turned black and I only worked for a few hours. I always suffer in the heat. In Guatemala it is not so cold. In Oregon the winters feel colder than before. I feel sad because it is so cold and I can't stand working outside. But I have to work out of necessity and motivation to support my family.

I did not know about the Climate Change Fund in 2021. It is a good idea to pass this bill because sometimes when we cannot work, one has nothing. That money does help us. I hope to receive this fund to help with rent, food, and other things in my life. This bill can improve our lives. There are times when you can't do anything and it's important to pass on this help. I want the government to give us the opportunity to live here for a long time. Oregon is our home.

I ask you to vote in favor of HB 3193 to support farmworkers in Oregon.

Thank you,
Benito
Farmworker